

Germany-Frankfurt-on-Main: Low-floor buses
OJ S 31/2018 14/02/2018
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: In-der-City-Bus GmbH
Postal address: Am Römerhof 27
Town: Frankfurt am Main
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Postal code: 60486
Country: Germany
Contact person: Einkauf und Materialwirtschaft
E-mail: s.heisig@indercitybus.de
Telephone: +49 69212-43401
Fax: +49 69212-43427
Internet address(es):
Main address: www.icb-ffm.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.had.de/online suche _freeeu.html?SHOWPUB=7070-1
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Busausschreibung 2018
Reference number: ICB 01/18

II.1.2. Main CPV code

34121400 Low-floor buses

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Herstellung und Lieferung von neun (9) Niederflurgelenkbussen (Gelenkbus), 18m, EuroVI.
Sobald die unterschriebene Vertraulichkeitsvereinbarung (siehe Formblatt 7 der Teilnahmeunterlagen) bei der Vergabestelle vorliegt, erhält der Bewerber bereits vor der

Aufforderung zur Angebotsabgabe die Ausschreibungsunterlagen (insb. Lastenheft). Die Vertraulichkeitsvereinbarung kann der Vergabestelle bereits vor Ablauf der Teilnahmefrist per Mail (s.heisig@indercitybus.de) zugesendet werden. Das Original ist mit dem Teilnahmeantrag einzureichen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Die Lieferung der betriebsbereiten Busse erfolgt an folgende Adresse: In-der-City-Bus GmbH Am Römerhof 27, 60486 Frankfurt am Main.

II.2.4. Description of the procurement

Herstellung und Lieferung von neun (9) Niederflurgelenkbussen (Gelenkbus), 18m, EuroVI. Im Teilnahmewettbewerb werden aufgrund der eingereichten Teilnahmeanträge sowie Dokumente, Erklärungen und Nachweise (vgl. Abschnitt III.1 der Bekanntmachung) diejenigen geeigneten Bewerber ausgewählt, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden. Es werden alle formell und materiell geeigneten Bewerber zur Angebotsabgabe aufgefordert. Nicht berücksichtigte Bewerber werden schriftlich über ihr Ausscheiden informiert. Der AG wird mit den Bietern, die ein ausschreibungskonformes Angebot eingereicht haben, Verhandlungen durchführen. Gegenstand der Verhandlungen werden insbesondere das Angebot des Bieters sowie technische Fragen sein. Die verhandelten Angebote werden anhand der in den Vergabeunterlagen bekannt gemachten Zuschlagskriterien und des Bewertungsschemas bewertet. Der Bieter, der das wirtschaftlichste Angebot eingereicht hat, erhält den Zuschlag.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität und Liefertermin / Weighting: 50

Cost criterion - Name: Anschaffungspreis, Energiekosten, Rückkaufwerte / Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/03/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Allgemeine Teilnahmebedingungen:

Mehrere Bewerber können sich zu einer Bewerbergemeinschaft zusammenschließen. Hierfür ist die „Erklärung der Bewerber-/Bietergemeinschaft“ der Teilnahmeunterlagen zu verwenden. Ein Bewerber kann sich, auch als Mitglied einer Bewerbergemeinschaft, zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit und Fachkunde der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen. In diesem Fall hat Bewerber diese Nachunternehmen in seinem Teilnahmeantrag zu benennen („Verzeichnis der Nachunternehmen“ der Teilnahmeunterlagen) und die entsprechenden Unterlagen für diese in dem Umfang vorzulegen, in dem sich der Bewerber auf die Fähigkeiten der Nachunternehmen zum Nachweis der Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde beruft. Ferner sind Erklärungen der benannten eignungsleihenden Nachunternehmen einzureichen, aus denen hervorgeht, dass der Bieter im Falle der Zuschlagserteilung auf sämtliche für die Auftragsdurchführung erforderlichen Mittel der benannten Nachunternehmen zugreifen kann („Verpflichtungserklärung eignungsleihender Nachunternehmen“ der Teilnahmeunterlagen). Bezüglich der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister ist eine entsprechende Eigenerklärung des Bewerbers bzw. der Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft einzureichen. Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt. Es sind die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sind folgende Nachweise, Erklärungen und Angaben vom Bewerber bzw. der Bewerbergemeinschaft einzureichen:

1. Eigenerklärung zur finanziellen Leistungsfähigkeit (Angabe des Gesamtumsatzes in den letzten drei Jahren und des Umsatzes in den letzten drei Jahren für Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.)
2. Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen,
3. Verpflichtungserklärung, im Falle der Auftragserteilung, für den Zeitraum der Leistungsverpflichtung eine Betriebs-, Produkt- und Umwelthaftpflichtversicherung mit einer Gesamtmindestdeckungssumme für Personen- und Sachschäden von EUR 10 Mio. pauschal, einfach maximiert p.a. sowie für reine Vermögensschäden von EUR 5 Mio. je Versicherungsfall, zweifach maximiert p.a., im Rahmen einer erweiterten Produkt-Haftpflichtversicherung abzuschließen und nachzuweisen.

Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt. Es sind die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Gesamtumsatz des Bewerbers bzw. der Bewerbergemeinschaft innerhalb der letzten drei (3) Jahre muss mindestens 10 Mio. € pro Jahr betragen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind die folgenden Nachweise, Erklärungen und Angaben vom Bewerber bzw. der Bewerbungsgemeinschaft einzureichen:

1. Nachweis von Referenzprojekten mit der erfolgreichen Herstellung und Lieferung von Niederflurgelenkbussen.
2. Bestätigung, dass im Auftragsfall eine Ersatzteilversorgung über mindestens 12 Jahre und die Versorgung mit Ersatzteilen, die die Verkehrs- und Betriebssicherheit gewährleisten, innerhalb von 24 Stunden sichergestellt wird sowie dass mit Auslieferung der Fahrzeuge eine vollständige Fahrzeugdokumentation mit Angabe gültiger und bestellfähiger Ersatzteilnummern bereitgestellt wird.
3. Verpflichtungserklärung, dass im Auftragsfall deutschsprachige Ansprechpartner für den technischen Support und den After Sales (Bestell- und Reklamationsabwicklung Ersatzteile) zur Verfügung gestellt werden.
4. Erklärung über die Bereitschaft zum Abschluss eines Regiewerkstattvertrages, der den AG zur Durchführung der Gewährleistungs- und Garantiearbeiten in der eigenen Werkstatt berechtigt. Der Umfang dieser Arbeiten wird einvernehmlich abgestimmt.

Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt. Es sind die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Nachweis über ein bestehendes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001.
 2. Bewerber müssen durch mindestens drei (3) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Jahren mit einer Auftragsmenge von jeweils mindestens fünf (5) Gelenkbussen Erfahrungen mit der Herstellung und Lieferung von Niederflurbussen nachweisen.
 3. Kostenlose Bereitstellung eines Serienfahrzeuges. Das Fahrzeug soll für mindestens fünf (5) Werktage, zwischen Aufforderung zur Angebotsabgabe und Verhandlungsgespräch, zur praktischen und technischen Erprobung sowie zur Bewertung der Reparaturfreundlichkeit und Verarbeitungsqualität (Bewertungskriterium) auf dem Betriebshof des AG bereitgestellt werden.
- Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt. Es sind die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind sämtliche der unter Punkt III.1 geforderten Nachweise, Erklärungen und Angaben vollständig zu erbringen und alle Mindestanforderungen zu erfüllen. Das Fehlen der geforderten Nachweise kann zum Ausschluss führen. Die Vergabestelle wird alle formell und materiell geeigneten Bewerber zur Angebotsabgabe auffordern.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Der AG behält sich vor, im Auftragsfall eine Vertragserfüllungs- und/oder Gewährleistungsbürgschaft zu verlangen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Mit dem Teilnahmeantrag sind folgende Nachweise, Erklärungen und Angaben zu den Ausführungsbedingungen einzureichen. Das Fehlen der geforderten Nachweise kann zum Ausschluss führen.

1. Eigenerklärung zur Abwicklung des gesamten Geschäftsverkehrs in deutscher Sprache (z. B. Korrespondenz, Verhandlungen, Schulungen, Montagen/Service sowie Betriebsvorschriften, Bedienungsanleitungen, techn. Vorschriften, Zeichnungen und Schaltpläne).
 2. Die Fertigungsstandorte (Rohbaufertigung, Endmontage, Werksinbetriebnahme) müssen innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) liegen.
 3. Die Lieferung des letzten Fahrzeugs muss spätestens bis 31.3.2019 erfolgen.
- Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt. Es sind die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/03/2018 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 19/03/2018

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2018

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Sobald die unterschriebene Vertraulichkeitsvereinbarung (siehe Formblatt 7 der Teilnahmeunterlagen) bei der Vergabestelle vorliegt, erhält der Bewerber bereits vor der Aufforderung zur Angebotsabgabe die Ausschreibungsunterlagen (insb. Lastenheft). Die

Vertraulichkeitsvereinbarung kann der Vergabestelle bereits vor Ablauf der Teilnahmefrist per Mail (s.heisig@indercitybus.de) zugesendet werden. Das Original ist mit dem Teilnahmeantrag einzureichen.

2. Fragen zum Teilnahmewettbewerb bzw. zur Bekanntmachung sind ausschließlich per E-Mail an s.heisig@indercitybus.de zu richten.

Rechtzeitig eingereichte Fragen werden anonymisiert gegenüber allen Bewerbern beantwortet, die sich für den Abruf der Teilnahmeunterlagen registriert und einen Ansprechpartner mit E-Mailadresse benannt haben. Der Auftraggeber behält sich vor, Rückfragen, die nicht bis spätestens am 9. März 2018 eingegangen sind, nicht zu beantworten.

3. Der Teilnahmeantrag (nur das Formblatt 1) ist in Papierform zusammen mit einer CD/DVD, die sämtliche Unterlagen zum Teilnahmeantrag (Formblätter 1 bis 10) in digitaler Form (Formblätter ohne Unterschrift als durchsuchbare pdf-Datei; Formblätter mit Unterschrift als Scan im pdf-Format) enthalten muss, in einem verschlossenen Umschlag bis unter Ziff. IV.2.2 genannten Termin an die unter Ziff. I.3 genannte Stelle einzusenden oder dort abzugeben. Die Einreichung der gesamten Teilnahmeunterlagen (Formblatt 1 bis 10) in Papierform ist nicht erwünscht (Umweltschonung).

Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt.

Es sind ausschließlich die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter ein diesbezügliches Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einleiten.

Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/02/2018